

Bilans consolidés aux 30 juin 2003 et 31 décembre 2002

Actifs			Passifs	
	<u>30.06.2003</u>	<u>31.12.2002</u>	<u>30.06.2003</u>	<u>31.12.2002</u>
	CHF	CHF	CHF	CHF
Liquidités	101'890.20	2'245'303.99	Engagements envers les banques	9'793'429.09
Créances sur les banques	51'182'737.04	32'100'659.69	Engagements envers la clientèle	12'227'646.27
Créances sur la clientèle	1'496'044.60	1'512'867.80	Comptes de régularisation	2'071'150.00
Portefeuille de titres et de métaux destinés au négoce	23'978'615.24	28'133'983.81	Autres passifs	223'241.24
Immobilisations financières et métaux précieux	26'351'761.80	36'526'795.34	Correctifs de valeurs et provisions	1'763'000.00
Participation mise en équivalence	212'408.95	212'408.95	Réserve pour risques bancaires généraux	41'405'115.55
Immobilisations corporelles	7'900'000.00	7'900'000.00	Capital social	5'500'000.00
Comptes de régularisation	222'016.56	297'574.90	Réserves issues du capital	3'923'040.00
Autres actifs	246'607.18	161'132.99	Réserves issues du bénéfice	33'255'142.85
			Bénéfice de l'exercice	1'530'316.57
Total des actifs	111'692'081.57	109'090'727.47	Total des passifs	111'692'081.57
Opérations hors bilan				
Instruments financiers dérivés (opérations sur devises à terme)	5'871'684.00	1'041'850.00		
Opérations fiduciaires	7'161'000.00	7'170'000.00		

Comptes de résultat consolidés aux 30 juin 2003 et 30 juin 2002 (six mois)

	<u>30.06.2003</u>	<u>30.06.2002</u>		30.06.2003	30.06.2002
	CHF	CHF		CHF	CHF
Produits et charges de l'activité ordinaire					
Résultat des opérations d'intérêts			Résultat des opérations de négoce	4'796'789.97	4'088'726.07
Produit des intérêts et des escomptes	313'483.76	331'510.06	Autres résultats ordinaires		
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	378'165.35	577'781.71	Résultat des immeubles	67'200.00	58'464.75
Produit des intérêts et des dividendes du portefeuille de négoce	415'612.54	492'751.23	Autres produits ordinaires	24'600.00	-
Charges d'intérêts	- 171'764.08	- 213'609.87	Sous-total autres résultats ordinaires	91'800.00	58'464.75
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	935'497.57	1'188'433.13	Charges d'exploitation		
Résultat des opérations de commissions et des prestations de services			Charges du personnel	- 2'659'372.60	- 2'768'258.96
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	193'347.02	527'264.00	Autres charges d'exploitation	- 955'025.62	- 892'167.63
Charges de commissions	- 158'087.00	- 455'211.11	Sous-total charges d'exploitation	- 3'614'398.22	- 3'660'426.59
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de services	35'260.02	72'052.89	Bénéfice brut	2'244'949.34	1'747'250.25
			Bénéfice de l'exercice		
			Bénéfice brut	2'244'949.34	1'747'250.25
			Amortissements sur l'actif immobilisé	- 159'172.80	- 4'460.00
			Corrections de valeurs, provisions et pertes	-	-
			Produits extraordinaires	-	20'889.55
			Part du groupe dans le résultat de la participation mise en équivalence	-	-
			Impôts	- 555'459.97	- 448'960.52
			Bénéfice du groupe	1'530'316.57	1'314'719.28